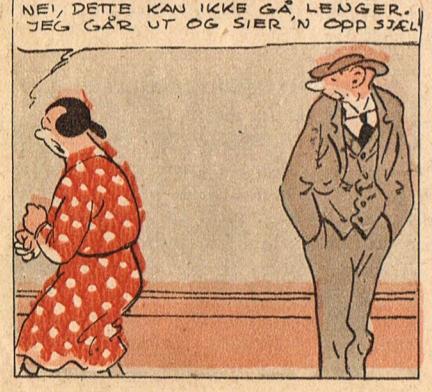
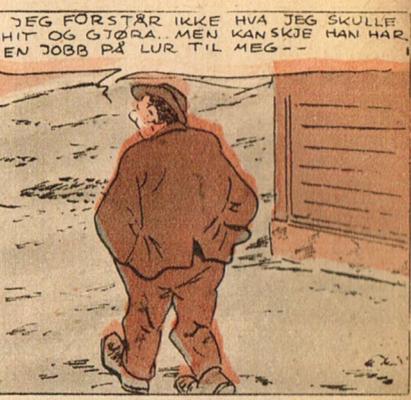
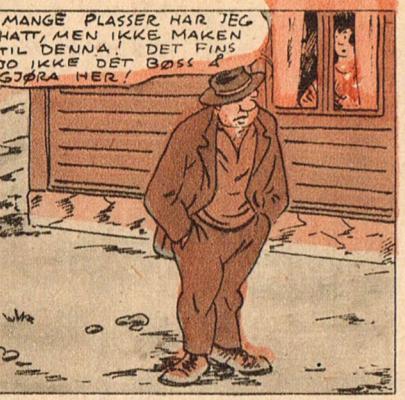


Kronblom

Sier opp.



MAGASINET

for Alle

Nr. 27
40 øre



I dette nr.: Ola Setrom: HANS SELAND

Johan Simensen — Andreas Eriksen — Gunnar Frøishagen — Simon Nes — Asbjørn Johansen.

MAGASINET

Guru opprettet for alle

FEMTENDE ÅRGANG

19 DESEMBER 1942

Redaksjon:

ODDVAR LARSEN — NILS JOHAN RUD

ARNE DURBAN

AV INNHOLDET:

HANS SELAND

Av Ola Setrom.

STEVNEMØTE I MØRKET

Av Johan Simensen.

PIKE PÅ SVABERG

Av Fritz Ruzicka.

FJELLET

Av Andreas Eriksen.

DET MUNTRÉ NORGÉ

RØDPELS

Av Gunnar Frøishagen.

KVAR ER BROR DIN?

Av Simon Nes.

AUTOGENBRENNER

Av Leif Kristansen.

«FERDAMINNE»

Av Asbjørn Johansen.

GERHART HAUPTMANN

GJEMTE DRØMMER

Av Bjørn Røgen.

FORSIDEN

Kåre Espolin Johnson.

ORDET:

Et lite brød av verdens overflod — en egen rede for den trette fot, som ingens herre og som Ingens trell — hvem dette times, ham er verden god!

Omar Khajam

OLA SETROM:
Det har ofte vorte sagt at nordmennene ikkje nett har større sans for humor. Det har vorte sagt så tidt at vi kanskje litt etter litt kom til å tru på det sjølv, og så kom vi smått om smått inn i den innbillninga at vi berre er alvorlege og sturske, med liten eller ingen sans for det lögne i verda.

Men den som kjenner litt til det norske folket i dei ymse bygdelag, vil straks protestere og seie at ingor tru er meir ravgali enn denne. Kvart land har sin humor, og eg trur at vi skal bli samde heller snøgt om den tingin at straks du er komen så langt at du kan goutere landsens humor-måte, er du alt komen lenger i forståing av sjølve folkesjela enn du sjølv anar. Da tek du verkeleg til å kjenne dei finaste nyangsane både i mål, karakter og folkelynne.

Dette gjeld så visst ikkje berre land og land og folk og folk i millom — det gjeld like så visst dei norske bygdelag i millom. Dei skilde dalføra og landsdelane våre har kvar for seg skapt sin eigen humor, sin eigen lögne seie- og forteljemåte som er velkjend for alle dei som har litt sans for denne sida av norsk åndsliv.

Dette er elles eit spørsmål for seg som det er heilt umogleg å koma inn på i denne sammenhengen. Det lyt berre vera nok å peike på «Det muntre Norge i dialektar» her i Magasinet. Har ein interesse av å sjå på dei humoristiske utsлага reint folkloristisk, vil ein der finne eit toleg godt grunnmateriale å arbeide med. Det kan også vera grunn til å nemne alle dei populære trønder-skrønene. Dei er sjølvsgatt med meir eller mindre rett kartlagde til Trøndelag, men dei er her i landet vorte kjende som noko for seg — på same måten som alle gniarskrønene som blir kasta i haug og kalla skotteskrønor ute i den store verda. Sanninga er iallfall at vi verkeleg har ein trøndermåte, ein sørlands-måte, ein vestlandsmåte å seie den lögne sanninga på. Dei skil seg mykje ut frå kvarandre, men å koma inn på karakteristikken i full djupn og breidde vilde bli rein vetskap og ikkje nokor rett stutt utgreiing.

Ein kan og peike på Martin Kvænnavika for Trøndelag, Adolf Skramstad for Austlandet og Per Sivle for Vestlandet som fullgode eksponentar for kvar sitt landskaps-lynde. Elles leitar ein gjennom litteraturen og finn den folkelege humoren både her og der, men vi finn ikkje humoristen av det store formatet — slik som t. d. Albert Engström var det for Sverige. Ein type som Bør Børson held eg det likevel rimeleg at vi kan leite gjennom alle land etter utan å finne maken til, men han er meir eit uttrykk for ein tidsepoke enn for ein viss nasjonal eller lokal mentalitet. Frå eldre og nyare bokavl kan vi peike på Jens Tvedt og Olav Duun. Her blenkjer det ofte på godluna, den utspekulerte vondskapen ter seg i skjerande kvasse replikkar — og det er heller ikkje vanskeleg å finne sjølvironien i si mest vaskeekte form, enda det er vorte eit ord at vi nordmenn helst av alt vil gå rundt og ta oss sjølv høgtidelege.

At folket sjølv har sin eigen ans og sans for humoren, for anekdoten, eller skrøna dei kallar, det veit alle som ein gong har fått den æra å gje «ei god ei» til beste i lugumt lag. Ho feilar aldri verknaden — den sure blir sot, den sturne blir glad og blid som ei fele. Å, det har vore berga mang ein vanskeleg

Utsyn fra Bakkehuset over Selura og Hidreheia i bakgrunnen tilv.



EIN NORSK HUMORIST

Sans Seland

situasjon med ei skrøne her i landet! Og det er ikkje noko rart, for når det gjeld djupne og livsvisdom, kan skrøna ha eit innhald som mæler seg med det beste i Salomos visdom.

Humoren er beint fram ei nådegåve. Men ikkje



alle som eig humor kan laga ei god skrøne, og enda færre er det som kan fortelje den gode skrøna slik at det føngjer hjå åhøyrarane. Det skal det eit serleg lag til. Sume meiner at det har noko med skoespelartalent å gjera, og gjerne det. Men eg trur heller at det er noko med den ekte tonen, noko med sjølve hjartelaget hjå den som fortel. — — Hans Seland held eg for ein av våre aller største humoristar. Først fordi han sjølv eig den humoristiske sansen i fullt mål, og fordi han kan sette sammen ein god stubb og fortelje han på sin geniale måte som knapt nokon kan kopiere — og sist, men ikkje minst, fordi han er den einaste, trur eg, som gjennom meir enn femti år har hatt heile Noreg og halve Amerika til publikum.

Seland hadde i fjar femtiårs-jubileum som bokmann og fylte no i vår sine femogsju. Produksjonen hans, reint litterært, er så stor at han i seg sjølv er all vyrdnad verd. Han var av dei som var med og la grunnen og heldt nynorsk bokavl oppe i ei vanskeleg tid. Og dette grunnleggjingsarbeidet, bygd på



Det nye Bakkehuset (tilv.) og gamletunet (tilh.).

rein idealisme, er det vanskeleg å verdsette for høgt.

Han hadde som kunstnar og bokmann ei dubbel oppgåve minst. Først vilde han på sant realistisk grunnlag skildre bonden for oss i helg og kvardag. Det har han gjort på sin kjende logne, sannferdelege måte. Dinæst vilde han vera med og vekkje det norske folket til meir nasjonalt medvet når det galdt mål og skikk og politikk. Men fram for alt såg han det som ei stor oppgåve å hjelpe til med å binde ungdomen til heimelandet, lære dei å forstå at nett her låg framtida for han. Ikkje så at han preika. Han var for mykje sann kunstnar til det. Men bøkene hans synte fram bondelivet slik at ein måtte få vyrdnad og kjærleik for desse stille i landet og deira arbeid. Dei tok garden og den nedervde tradisjonen og bar alt vidare inn i framtida. Det var ikkje alltid berre idyllen, og Hans Seland har ikkje rosemåla korkje yrket eller folket sitt — men han har på den andre sida ikkje set det berre svart i svart heller. Snøggast er det å seie at han har set det sant, med sol og skugge. Men alltid slik at ein kjende hans intime kjennskap til emnet og hans varme hjartelag stråle ut frå dei menneske han gav oss gjennom si diktning.

Det er vorte sagt at ei bok av Seland har gjort

På «Simonskyrkje». Hans Seland med dotter Åsta og 2 barnebarn.



I slatten.

meir for å knyte ungdomen til jorda enn om det vart halde tusen agitasjonsføredrag i same leia! Seland seier sjølv ein stad at kunstnaren har ansvar! Vi må sanne det. Kunstnaren er suveren — men han har ansvar og, så langt som han berre sjølv skjønar det.

Og enda det ikkje er kronologisk rett av meg, og enda Seland sjølv gong på gong har sagt at han alltid er realisten (enda eg knapt trur han var serleg oppglødd for den reine naturalismen som var skriket i hans første bokmannstid), vil eg ta med her kva han seier om ei av bøkene sine, «Høgsamar». Det gjev ein glytt inn i hans eigne tankar om kva ein bør kreve av sann realistisk diktning, og dertil syner det at han ikkje var redd å gå sin eigen veg, om det så og var noko på tvert av moderettninga:

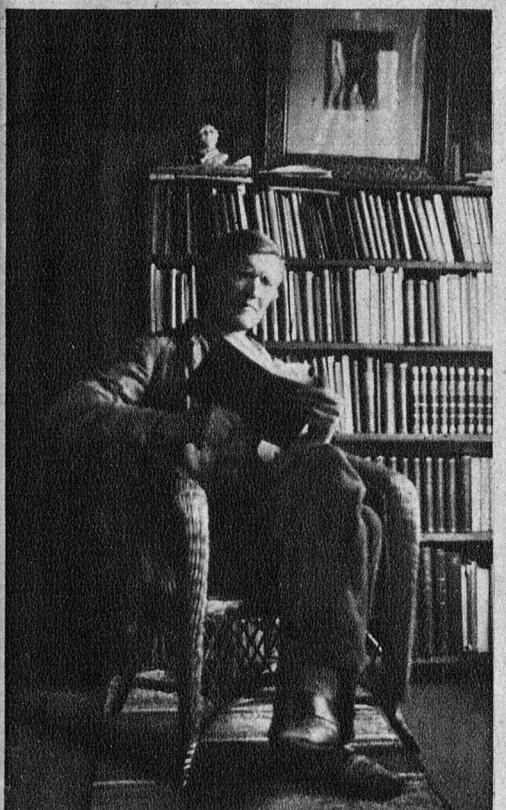
— Eg hadde lenge set meg harm på bøkene som vart skrivne. Du kunde mest ikkje opna ei, utan ho fortalte om hor og ekteskapsbrot og viljevalne vrak. Eg kom i hug: um nokon ein gong i framtidi vilde granska og døma vår tid etter bokavlen, slik som Troels Lund hev lagt fram livet i Norden på 15-hundradtalet, kva måtte han tru? Så fortalte eg likso godt om eit av dei ærlege mynster-ekteskap eg kjende so mange av.

Og når vi i vår tid les desse orda, rukkar vi truleg på nasen og seier på lag det same som Pilatus sa om sanninga: Mønsterekteskap, kvar finn vi dei, og kva er det? Boka er ein idyll. Men ingen kan koma og seie at han er usann. Utover landet finn ein lettare slike ekteskapsidyllar enn ekteskaps-helvete! Hadde alt vore så reint borti staur og veggjer, vilde vel Garborg ha sagt frå, trur eg. Han var da vel realist og naturalist god nok. Men han seier i meldinga si i «Den 17. Mai» mill. a.:

— Ein les i undring og vågar ikkje rett å tru, — det vonde må no vel koma, tenker ein, og snu allting om so hinmannen får sitt. Og ein les og les og er med og er glad so lenge godt varer og sky-

nar mindre og mindre kvar det vonde skal koma frå — —

Dette var i 1903. Seland fekk elles på haugevis med takkebrev frå ukjend ungdom landet rundt. Dei elskar boka, las boka, og lova både seg sjølv og diktaren at eit slikt samliv vilde dei av all makt freista å leva. Så kritikken var god. Både hjå dei kresne realistiske kritikarane og hjå publikum. Men det som all mest skal overtyde oss om at det store publikum,



Ei freda stund.

ungdomen i landet, lika boka, er den tingen at ho i 1923 kom i tredje opplaget. Og når det gjeld bøker, og iser nynorske bøker, må ein vera samd med honom som sa at tre opplag på tjuge år er betre enn tjuge opplag på eitt år. Det provar at boka og tankane har livsens rett, og vinn seg med tida.

No vil eg seie først at ingen kan sjå bort frå det Seland gjeve oss i det som eg vil kalle hans verkelege litterære arbeid. Men likevel trur eg at det er humoristen Seland som er vorten mest kjend ute millom folket. At han tidleg had-

de eit ope øye for det løgglege, det komiske, det ironiske, er heilt visst. Det er mange slike utover landet. Men han vart den som skulde gje så mange, mange med seg av dette humoristiske godlunet!

Kva tid han først tok til å fortelje, skal eg ikkje seie så visst, men det var truleg svært tidleg. Han seier sjølv i boka si, «År og Dagar», at på Moen fekk han øve seg i kunsten å fortelje. Da var han i 23-årsalderen, og han hadde nok «debutert» lenge før, tenker eg. Men vi kjenner alle til at det går ei og onnor skrøne på Moen!

Den som vil sjå «Hikstoriane» hans på prent, kan få tak i dei to samlingane av skjemtesogor, så vil han i allfall, om han enn er aldri så stursk, måtta dra på smilebandet. Og ein må forundre seg over kvar det norske folket har vore som ikkje har lese desse meir enn tilfellet er. «Bygdefolk» som er den eldste samlinga (rett nok var det prenta nokre samlingar føre denne, men dei er utselde!), og første gongen kom ut i 1907, er ikkje kome i meir enn eitt. Vi har på tusenvis av lag, av ymse slag, og det er skort på stykke til opplesing, og iser skjømt, som både unge og gamle oftast helst vil ha til tidsryte. Ja, her er opplesingsstykke, men det ser ikkje ut til at folk har håtta større på dei enda.

Likevel vil eg seie: Ein ting er dei skrevne sogone til Hans Seland, men ein annan ting er å høre honom sjølv fortelje dei! Det er dei same sogone, sant og visst



JÄ, JÄ, - SÅ TA GUTEN DÅ!
SA KONGEN TIL DOTTER SI.
SELAND FORTELLER EVENTYR PÅ
EN FOLKEFEST PÅ BJERGSTED
I STAVANGER EN 7DE JUNI
FOR MANGE ÅR SIDEN.

Restan.



- HÆ, - DET VAR AV HJERTA
DET! SA FANDEN; "KOM
SÅ MED MEG!"
(FANDEN OG FUTEN)

Hans og Serena Seland og yngste dotter Brynhild.



— og likevel er dei straks noko heilt anna når dei kjem or hans munn. Han er *forteljaren*, den fødde forteljaren, og det er hardt å tro at det i Noregs land har funnest eller finst hans make! Og det skulde ikkje seie så lite i eit land der forteljinga har vorte drivi opp til den høgste kunst gjennom aldri så lange tider. Rett nok gjeld dette skjemte-soga. Men eg kunde tenkje meg at det ingen ting var i vegen for at han fortalte vanleg soge og på den same logne, truverdige måten sin, og dreiv det like langt der.

Kva som er djupaste løyndomen ved Selands forteljekunst er ikkje så beint å seie. Det er noko han har for seg sjølv og i seg sjølv. Det er ikkje faktene, for det røyner han så lite i det ytre. Kanskje er det augo. Dei driv eit forunderleg spel under forteljinga. Men han står der logn og roleg og fortel, og det er mest som han vil gje høyraren den tokken at dette eg fer med, er ikkje noko — men vil du høre, kan gjerne eg svalle ei stund, vi har slikt å gjera.

Så står han der og fortel, roleg, endeframt, ofte utan så mykje som ein smil — og gjer i det store og heile lite eller ingen ting for å understreke poenget. Ser du det sjølv, så er det bra, og ser du det ikkje, så blir det di sak. Det underlege er berre at dei all fleste ser det. Og det tykkjer eg er det største ved heile kunsten at han fær folk til å ta poenget utan å bruke alt for tjukk peikefinger! Og har han først fått publikum på låtten, så er det ofte nok at dei berre fær sjå forteljaren sidan — enda det slik i det ytre ikkje er det minste låteleg ved Hans Seland.

På ei ungdomsstemne var han og fortalte. Mill. a. den klassiske «Hjå kongen». Jubelen og låtten tok til berre som små-knitling her og der bortetter benkjene. Men den velsigna basilla som ber låtten med seg, fengde meir og meir, stemninga steig, det vart reine orkanen til slutt. Sume fekk så vondt at dei laut halde på seg og ynke seg, andre sat berre og turka tårone, og sume fall verkeleg ned millom benkjene. Endatil dei som var så langt unda at dei ikkje kunde høre eit halvkløyvd ord av det som vart sagt, lo som dei var galne. Eg trur at av heile flokken var det berre Hans Seland sjølv som ikkje lo. Han var alvorsmann —.

Nå ja. Soga tok da ende, og fagningga med. Folk samla seg sammen att, la andletet i høgtidelege rukkor att, såg på kvarandre og hugsa kor galne dei

Sonen Sigmund Seland, gartner med to barn.

ANDREAS
AUSTLID

1851-1927

RIKT RÅTE SEG
DEI GRUNNTAKKAR
DU TENKTE

Ei dotterdotter,
Målfrid Anne, i
Ørstavik.

Bryllup på Seland.
Hans og Serena
i forgr. tilv.



hadde vore for nokre sekund sidan, og laut i låtten att. Men da dei hadde fått tenkt seg om, vilde dei ha meir. Og Seland kom inn på nytt, stod der høg og alvorleg og skulde samle seg til neste åtaket. Da bar det laust med lått på nytt — før han fekk opne munnen. Og låtten fengde. Og vilde aldri slutte. Da han endeleg fekk ein liten glytt så han kunde smette inn eit ord, sa han: — Kjære, anten fær no de slutta, eller så må eg slutta!

Dette var på ei ungdomsstemne. Men Seland har fortald på hundrevis av stemnor, og det har vore sameleis alle stader. Han har vore i tusenvis av ungdomslag, og det har vore på same viset i bygd etter bygd. Dei kom att frå stemnone og spurde: «Har du hørt Hans Seland?» Og svara du nei, såg dei på deg som om du var ein heimføding og morka-kop som absolutt ingen ting hadde hørt eller sett her i verda. No kunde vel dette vera å ta munnen for full. Men det er sant, rett som det er, fell denne tanken meg inn og: Stakkars all den ungdomen som veks opp no og ikkje får høre Hans Seland! Ja, eg vilde ynskje honom eveleg ungdom, så han kunde reise rundt i landet og kveikje oss opp i ei tung tid med sogone sine. Eg er viss om at han kom til å skapa nye. For eg trur nok at det endatil i ei alvorleg tid som vår, finst eitt og anna å le åt!

Henrik Klausen karakteristere elles Selands forteljemåte med desse orda:

«De har funnet den ekte norske fortellekunst. Og den er stikk i mot hva vi har lært. Vi lærte at man skal forberede poenget så publikum sitter og gleder seg: nu — nu kommer det snart noe! De går den motsatte veg. Når De nærmer Dem poenget, blir De mer og mer nonchalant og likesæl, trefferen kommer som om De ikke hadde anelse om at den var morsom. Og publikum sitter og ler etterpå! Men det er den riktige måten. Den norske måten!»

Eg trur det skal vera vandt å seie dette betre enn Klausen her har gjort det. Og det var ikkje berre han, men dei fleste av dei store skoespelarane rundt hundrearsskiftet var mykje sammen med Seland, sume kunde sitte og høre på fortelnaden hans kveld etter kveld. Dei lærde av honom, og hadde den største vyrdnad for honom.

Han har elles sin eigen måte å byggje sogone opp på óg. Det er lett å sjå om ein berre studerar skjemtebøkene hans. Sogone er ikkje lausrivne vitsar eller anekdoter. Han kan den merkelege kunsten å knyte dei sammen med få ord så det blir eit heile. I så måte minner han ikkje lite om Mark Twain, og likevel blir det ikkje nære same måten.

Kor mange forteljefelder han har gjort, eller kor mange forteljekveldar han har halde i si tid, her i landet og borte i Amerika, trur eg knapt han veit

(Fortsatt side 44.)

Hans Seland og frue utanfor Bakkehøset.



Hans Seland

(Fortsatt fra side 7.)

tal på sjølv ein gong. Men det er mange. Og Seland reiste ikkje landet rundt berre for å tene pengar. Det skal vera sagt straks, enda dei fleste veit det før, at han samla ikkje mammon i tynnevis på det. Vinninga gjekk ofte oppatt i spinninga. Men det var for honom ein missjon, reint og beint.

Sjølvsagt såg han så stort på sine «seiande segner» at han visste det låg ei sanningskjerne i dei som hadde stor nok eigenverdi i seg sjølv. Sjølvsagt såg han noko som eg trur ikkje er gått opp for så svært mange: At soga, skrøna, vitsen — eller kva namn vi no vil gje dei — er folkedikting oftast, og det av reinaste vatn. Det er eit konsentrat av folkets vetløgje og klåraste intelligens! Ein kan sjå på det som «blot til Lyst» — men det er langt frå at ein dermed har set nærmere nært alt.

Men Seland har sikkert ein annan tanke óg: Han vilde gje folket i byar og bygder kjennskap til landsmålet, stille dei andlet til andlet med det, sjel til sjel med det. Først da kunde dei avgjera om dei forstod det eller ikkje.

Den tida var det god tone, ikkje berre i byane, men utover landet óg, ikkje å skjøne «det såkaldte landsmål». Det var god tone for alt som vilde kalle seg intelligens å seie at det var eit «uforståeligt og kunstigt sprog». Nåja, den tida vart det meir og meir slutt med, og Seland har nok ikkje så liten del av æra for at det vart ein snunad.



*Hvordan
vil hun se ut
om tyve år?*

Det avhenger ikke minst av om hun kan holde de vakre tennene friske ved hjelp av en omhyggelig pleie. Men hun følger sin mors råd og pusser tennene morgen og aften grundig med Pebeco-tannpastaen, som utmerker sig ved sin tredobbelte virkning. Hun vet og passer på at man ikke bare må børste forsiden av tennene grundig for å fjerne alle matrester og alt belegg, men også tyggeflatene og baksiden. Og — intet under — hun er mektig stolt av sine hvite og blanke Pebeco-tanner.

PEBECO
tannpasta

tredobbelt virkning: biologisk, mekanisk, kjemisk

med eit alvorleg visdomsord i skjemtande form, og er elles som eit vanleg menneske — ein stø, klok norsk bonde. Og han er ikkje ibeit for å svara for seg. Eg skal herme eit par ting etter han:

Ein gong sat han i lag med Lars Eskeland og eit par andre vener på ei ungdomsstemne og fortalte om eit lite vidunder han hadde heime. Vidunderet var første barnet, nokre månader gamalt — og heitte Målfrid. Dei hadde sessa seg toleg nære talarstolen, og talaren råka til å vera av desse som skulde seie alt i eitt foredrag, og i slike tilfelle hender det at einkvan blir lei seg tilslutt. Det har hendt dei beste, det har hendt meg, sa mannen. Seland hadde vel mest hug til å gå, men dei sat slik til at dei kunde ikkje det heller for skam skuld. «Akk ja,» sukkja Seland best han sat — «han må no vel endegle bli ferdig så eg kjem meg heim til Målfrid skal konfirmerast!»

Da han reiste til Amerika andre gongen, møtte dei eit stort isfjell ute ved New Foundlandsbankane. Ein viktig mann i ferdafylgjet slo frampå om at dei skulde okkupera denne øya og kalle ho Seland Island — etter største mannen som var om bord. Seland sjølv gjekk gjerne med på denne skjemten, og sa at når han fekk omrøme seg litt, vilde han gå i gang med ein isbjørnfarm der og leige ut jaktrettar til milliardærane i New York. Så skulde han ha det sutelaust resten av sine levedagar! Ein truskyldig mann såg oppi augo på honom og spurde om han verkeleg trudde denne øya kunde halde seg i årevise. «Ho må vel alltid kunna halda seg når ho ligg i saltvatn!» svara Seland.

Det er reint eventyrelig kva Seland har gjort, kva han har vunne å vera med på. Men ein vilde stå i stor føre for å bli mistydd om ein sa at han hadde levd eit eventyrelig liv. For det har han ikkje. Han har vore bonde, og det har vore eventyret hans framom alt. Det har vore grunnåsen i livet hans.

Men han har attått dette yrket skrive ein haug med bøker som har vorte ein kjær lesnad for så mange, mange i Noreg. Han har vore med i politikken. Han har halde på hundretal med politiske og faglege foredrag. Han har stridd ein mannsalder og vel så det for ein ulukkeleg bonde som alle no kjenner namnet på — Mikal Hetle. Det er all grunn til å bruke Bjørnsons ord på Seland: «Han levde mere enn han sang —»

Same kva han elles var, så var han alltid bonde. Den traustaste, lognaste, klokaste du kunde møte. Desse orda har serleg svive om humoristen. Det var stoff nok til artiklar om bonden, bokmannen, politikkaren, rettspolemikkaren Seland — og ikkje minst om mennesket Seland. Det er likevel det største — både bokstaveleg og biletleg. Det at han har levd jorda og natura så nær gjennom heile sitt liv, trur eg har gjort mest til at han alltid og i alle leier har vore så sunn, har vore så sann — endatil dei gongene vi helst vil kalle han for ein stor skrønemakar.

TIL SKURING, RENGJØRING og HÅNDVASK



TOMTESKUR

Ingen krisevare.
Like god som før!

FABRIKKEN TOMTEN
SANDVIKA VED OSLO